

Pioneer

Руководство Пользователя



Чайник
KE235D beige

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **Pioneer**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА	7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	8
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	8
ПРОСТОЕ КИПЯЧЕНИЕ	8
ПОДДЕРЖАНИЕ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	9
НАГРЕВ ВОДЫ ДО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ.....	9
ЧИСТКА И УХОД.....	10
КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	10
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	11
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	12
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	13
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	14

НАЗНАЧЕНИЕ

Чайник предназначен только для подогрева и кипячения чистой питьевой воды. Изделие предназначено для использования в домашних бытовых условиях при комнатной температуре.

Запрещается использование чайника в ресторанах, барах, кафе, столовых и других точках общественного питания.

Промышленное, коммерческое, лабораторное или любое другое нецелевое использование чайника, а также его применение для нагрева любых других жидкостей или напитков будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением к электросети следует убедиться в том, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальная мощность) соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, смонтированной по всем правилам. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от чайника, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и **обеспечивает надежное заземление.**
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Данный прибор требуется подключать в электрическую цепь, рассчитанную на энергопотребление не менее 10 А. Чтобы избежать перегрузки сети при использовании данного прибора, не допускайте одновременной его работы в одной и той же электрической цепи с другими приборами с большой потребляемой мощностью.
- Запрещается управлять включением и выключением прибора с помощью внешнего таймера, устройства

дистанционного управления или регулировки мощности.

- Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему замыканию.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался, не перегибался, не пережимался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя чайник с горячей водой.
- Запрещается использовать электроприбор в помещении, где присутствуют взрывоопасные вещества, воспламеняющиеся газы, жидкости или их пары. Во время работы электроприбора могут появляться искры, что в присутствии взрывоопасных или воспламеняющихся веществ может спровоцировать взрыв или возгорание.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать чайник, подставку, шнур питания или его вилку в воду или в любую другую жидкость.
- Не допускайте попадания воды на контактную группу чайника, панель управления, шнур или вилку питания.
- Не ставьте и не роняйте устройство в воду или другие жидкости. Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электрической розетки. Не трогайте и не доставайте его из воды, пока оно подключено к сети электропитания.
- При отключении от электросети запрещается дергать за шнур питания. Беритесь за вилку (изолированную часть).
- Чайник следует устанавливать на ровную и устойчивую поверхность.
- Запрещается устанавливать чайник рядом с источниками сильного тепла (внутри или на верхней части нагретой духовки, рядом с электрической или газовой плитой, отопительными приборами, печами, каминами и т.п.).
- Не рекомендуется эксплуатировать чайник вблизи предметов мебели, не устойчивой к высоким температурам, так это может привести к их повреждению. Используйте дополнительную подставку, если вы устанавливаете чайник на деревянные поверхности, чтобы защитить покрытие мебели от повреждений.
- Не следует устанавливать чайник под тканевым навесом или низко подвешенными стенными шкафами.

- Запрещается использовать чайник, если шнур или вилка повреждены, прибор падал на пол или в воду, либо имеет какие-либо повреждения. В этом случае необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности.
- Запрещается включать чайник, если в нем нет воды или уровень воды ниже минимальной отметки.
- Используйте чайник только с подставкой для чайника, входящей в комплект. Не используйте прилагаемую подставку в других целях.
- Запрещается использование каких-либо аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Чайник предназначен только для кипячения чистой питьевой воды. Запрещается наливать в чайник любую другую жидкость или напитки.
- Запрещается наполнение чайника выше максимального уровня, отметки MAX. Это может привести к выливаю горячей воды за края ёмкости во время кипячения. Всегда наливайте воду между отметками MIN и MAX.
- Перед включением плотно закройте крышку чайника. Если крышка открыта, чайник может не сразу выключиться автоматически, и это может стать причиной переливания горячей воды через край чайника.
- Не оставляйте включенный чайник без присмотра.
- Будьте осторожны при перемещении чайника после того, как вода вскипела. Наливайте кипяток из чайника медленно, не наклоняйте чайник слишком резко.
- Запрещается открывать крышку чайника в то время, как наливаете из него горячую воду.
- Перед наполнением чайника водой снимите его с подставки.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности чайника и избегайте контакта с паром, выходящим из носика чайника, чтобы избежать ожогов. Беритесь за ручку чайника. Не следует открывать крышку чайника вскоре после окончания кипячения, чтобы не обжечься горячим паром.
- Не допускайте охлаждения чайника с жидкостью до температуры ниже 0°C. Если остатки воды в чайнике замерзнут, это приведет к повреждению устройства. Условия гарантийного обслуживания на такие повреждения не распространяются.
- Если температура в помещении ниже 0 °C, не оставляйте чайник подключенным к розетке, в противном случае термостат может автоматически сработать, что приведет к нагреву компонентов и возникновению самовозгорания и других опасностей.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- Перед отключением чайника от электросети дождитесь завершения его работы или выключите прибор кнопками панели управления.
- Если вы не планируете пользоваться чайником в течение длительного времени, отключите его от электросети.
- Необходимо содержать прибор в чистоте и проводить очистку чайника от накипи по мере необходимости.

- Перед чисткой чайник должен полностью охладиться.
- Всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки перед чисткой подставки чайника.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать чайник и подставку самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры.

Поврежденные детали должны быть заменены только на оригинальные запасные части.

Неквалифицированный ремонт может привести к нарушению работоспособности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права гарантийного обслуживания.

- Храните чайник в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям пользоваться чайником без присмотра, играть с электрическими бытовыми приборами.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными нагревательными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Несоблюдение мер безопасности и предосторожности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие

в результате ненадлежащего его использования, снимают прибор с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за любые последствия, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

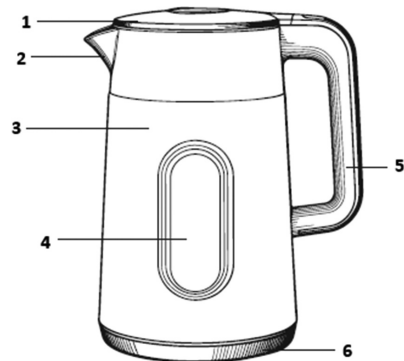
Чайник – 1

Подставка – 1

Руководство по эксплуатации – 1

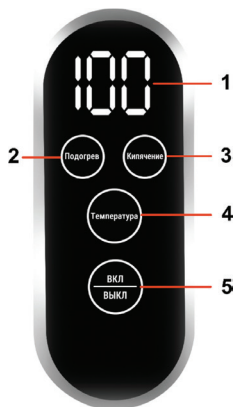
Гарантийный талон – 1 (в инструкции)

УСТРОЙСТВО ЧАЙНИКА



1. Крышка
2. Носик
3. Корпус чайника
4. Панель управления
5. Ручка чайника
6. Подставка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Индикация температуры воды
2. **Подогрев** Кнопка включения режима поддержания температуры
3. **Кипячение** Кнопка включения кипячения
4. **Температура** Кнопка установки температуры подогрева
5. **Вкл/Выкл** Кнопка включения/выключения чайника

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте чайник из коробки, освободите его от упаковочных материалов и всех наклеек, кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- Наполните ёмкость чайника холодной водой до максимальной отметки, закройте плотно крышку, установите чайник на подставку.

- Подключите вилку питания к розетке электросети. Чайник будет находиться в режиме ожидания.
- Нажмите кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы включить чайник.
- Нажмите кнопку **Кипячение**, чтобы начать кипячение.
- Когда вода вскипит, чайник автоматически выключится.
- После первого кипячения воду следует слить. Процедуру нужно повторить 2-3 раза. Протрите чайник чистой сухой тканью.
- Теперь чайник готов к эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если при первом кипячении воды ощущается запах пластмассы, можно заполнить чайник водой до максимального уровня и добавить 2 чайные ложки питьевой соды. Вскипятите и вылейте воду. Затем сполосните чайник.

ПРОСТОЕ КИПЯЧЕНИЕ

1. Наполните ёмкость чайника холодной водой. Уровень воды должен находиться между минимальной и максимальной отметками.
2. Закройте плотно крышку и установите чайник на подставку. На панели управления будет мигать подсветка кнопки включения/выключения.
3. Нажмите кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы включить чайник. На панели управления загорится подсветка кнопок управления, а на дисплее будет отображаться текущая температура воды в чайнике.
4. Нажмите кнопку **Кипячение**, чтобы начать кипячение. Кипячение начнется, на дисплее будет отображаться

текущее значение температуры воды.

5. Когда вода вскипит, чайник автоматически выключится, либо, если установлена температура подогрева (см. ниже) будет поддерживать температуру не ниже установленного уровня.

Чайник также выключается при снятии с подставки.

Кроме того, вы можете выключить чайник вручную, нажав кнопку **Вкл/Выкл**.

6. Возьмите чайник за ручку и налейте воду в чашку, затем поставьте чайник обратно на подставку.

ВНИМАНИЕ:

Чайник имеет механизм защитного отключения, который срабатывает при включении пустого чайника или без достаточного количества воды. Если это произошло, подождите 5-10 минут перед наполнением чайника водой и кипячением, чтобы дать ему остыть.

Не наливайте воду выше максимальной отметки, в противном случае во время кипячения вода будет выплескиваться из чайника.

ПОДДЕРЖАНИЕ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ

1. Если вам нужно, чтобы чайник поддерживал постоянную температуру воды после окончания кипячения, то вначале включите его в режим кипячения. Для этого нажмите кнопку **Кипячение**. На панели управления загорится индикатор температуры

100°C, а цифровой дисплей будет отображать текущую температуру воды в чайнике.

2. Пока чайник нагревается, нажмите кнопку **Подогрев**. Нажимайте кнопку **Температура**, чтобы выбрать температуру, которую следует поддерживать. Каждое нажатие кнопки **Температура** изменяет температуру на 5 градусов.
3. Тогда после завершения кипячения чайник перейдет в режим поддержания установленной температуры. Как только температура воды будет опускаться ниже установленной на 3°C, чайник будет автоматически ее нагревать до установленного значения.
4. Режим подогрева активен 24 часа, затем он автоматически отключится.

НАГРЕВ ВОДЫ ДО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

1. Наполните ёмкость чайника холодной водой. Уровень воды должен находиться между минимальной и максимальной отметками.
2. Закройте плотно крышку и установите чайник на подставку.
3. Нажмите кнопку **Вкл/Выкл**, чтобы включить чайник.
4. Нажмите кнопку **Подогрев**, чтобы начать подогрев.
5. Нажимая кнопку **Температура**, установите температуру, до которой следует нагреть воду. Выбирайте температуру в зависимости от того, какие напитки нужно будет приготовить:
 - 45°C – детские смеси, молоко;
 - 55°C – напитки с медом;

- 70°C – зеленый чай;
 - 85°C – черный чай, кофе.
4. Когда вода нагреется до установленной температуры, чайник автоматически перейдет в режим подогрева. Режим подогрева активен 24 часа, затем он автоматически отключится.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка чайника

Перед чисткой всегда отсоединяйте шнур от сетевой розетки. Чайник должен полностью охладиться.

Протрите корпус и подставку прибора мягкой влажной тканью, затем вытрите сухой тканью. Следите, чтобы влага не попадала внутрь корпуса чайника или подставки, где находятся электронные детали. Запрещается мыть чайник, подставку, шнур или вилку питания под краном.

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы для чистки, чтобы не повредить поверхность. Для удаления стойких загрязнений допустимо применение мягкого моющего средства.

Удаление накипи

В результате регулярного кипячения в чайнике образуется накипь. Накипь покрывает изнутри емкость чайника, что препятствует его качественной работе. Накипь может привести к обесцвечиванию чайника, увеличить время, затрачиваемое на кипячение, а соответственно и расход электроэнергии. Из-за накипи чайник может начать произвольно отключаться, вкус кипяченой воды стать неприятным, а в самой воде будут плавать хлопья. Поэтому следует

регулярно проводить процедуру удаления накипи. Частота процедуры зависит от жесткости используемой воды.

Для удаления от накипи можно использовать различные средства для удаления накипи, доступные в магазинах. Используйте средство для удаления накипи строго по назначению в соответствии с инструкцией на средство.

Для очистки от накипи вы можете использовать бесцветный уксус или лимонную кислоту. Налейте в чайник 0,5 л бесцветного уксуса, затем долейте воды до максимальной отметки. Либо наполните чайник водой и добавьте 50 г лимонной кислоты. Вскипятите данный раствор и оставьте его в чайнике на ночь, чтобы минеральные отложения растворились. Затем слейте воду с уксусом или кислотой и протрите емкость чайника сухой тканью. Налейте в чайник чистую воду и вскипятите, затем слейте. При необходимости повторите еще один или несколько раз до полного удаления запаха уксуса.

КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае появления ошибок работы температурного датчика на дисплее чайника может появиться один из кодов ошибки:

- E1:** разомкнутая цепь датчика температуры;
- E2:** короткое замыкание в цепи датчика температуры;
- E3:** перегрев чайника.

В случае появления ошибки E3, отключите чайник от сети питания, слейте из него воду и дайте чайнику возможность

остыть до комнатной температуры. После этого вы можете снова пользоваться чайником.

При появлении ошибок E1, E2 или при повторяющемся возникновении ошибки E3 обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта чайника.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите его полную чистку. Удалите остатки влаги из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.

- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже +5°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц
Максимальная потребляемая мощность: 2200 Вт
Объем: 1,8 л
Режимы нагрева воды: 45°C, 55°C, 70°C, 85°C или 100°C (кипячение)

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Изделие	Чайник Pioneer		
Модель	KE235D beige		
Серийный номер Serial Number			
Версия Version	V1E05	Дата производства Production Date	05.2026
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

pioneer-bt.ru

Pioneer